

Židovská náboženská obec v Trenčíne ako verejný obstarávateľ podľa § 8 zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“) predkladá podľa § 117 v nadväznosti na § 5 ods. 4 písmeno a) tohto zákona

Výzvu na predloženie cenovej ponuky

1. Názov zákazky: „Synagóga Trenčín – dodávka a montáž svietidiel“

2. Identifikácia verejného obstarávateľa:

Názov: Židovská náboženská obec v Trenčíne

Sídlo: Hviezdová 128/1, 911 01 Trenčín

zastúpený: PhDr. Oľga Hodálová, predseda

IČO: 42278961

DIČ: 2023934495

bankové spojenie: Tatra banka

číslo účtu: SK51 1100 0000 0029 4208 8447

zapísaný: Zoznam subjektov evidovaných podľa § 19 ods. 1 zákona č. 308/1991 Zb. o slobode náboženskej viery a postavení cirkví a náboženských spoločností v znení neskorších predpisov

Kontaktná osoba pre VO:

Meno: Ing. Peter Oravec

Funkcia: projektový a finančný manažér projektu

Telefónne číslo: 00421 907 714 260

e-mail: oravec@popartners.sk

3. Druh zákazky:

Zákazka na dodanie tovaru spojené s umiestnením a montážou podľa § 3 ods. 2 zákona o verejnom obstarávaní.

Informácia, či je zákazka vyhradená pre registrované integračné sociálne podniky, chránené dielne, fyzické osoby so zdravotným postihnutím, ktoré prevádzkujú alebo vykonávajú samostatnú zárobkovú činnosť na chránenom pracovisku alebo či je vyhradená v rámci programov chránených pracovných miest za stanovených predpokladov: Nie

4. Opis predmetu zákazky:

Predmetom obstarávania bude zabezpečenie dodávateľa pre dodávku a montáž svetidiel podľa predloženej dokumentácie. Popis navrhovaného riešenia je uvedený v sprievodnej dokumentácii, ktorá je súčasťou výzvy predloženie cenovej ponuky.

5. Predpokladaná hodnota zákazky

Predpokladaná hodnota zákazky je **31 796,- € bez DPH** určená na základe cenového prieskumu trhu

CPV:

31000000-6 Elektrické stroje, prístroje, zariadenia a spotrebný tovar; osvetlenie

31500000-1 Osvetľovacie zariadenia a elektrické žiarovky

31524120-2 Stropné svetlá

31524210-0 Nástenné svetlá

45255400-3 Montážne práce

45310000-3 Elektroinštalačné práce

6. Miesto realizácie predmetu zákazky: Synagóga Trenčín, Hviezdovej ulici č. 1 v Trenčíne, kat. územie Trenčín, parc. Č. 17/1

7. Termín realizácie predmetu zákazky: do 2 mesiacov od podpisu objednávky;

8. Možnosť predloženia ponuky:

Verejného obstarávania zákazky s nízkou hodnotou sa môže zúčastniť len ten, kto spĺňa tieto podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia podľa § 32 ods. 1 písm. e) a f) ZVO:

- Uchádzač je oprávnený vykonávať činnosť v predmete zákazky. Uchádzač nie je povinný predkladať požadovaný doklad. Verejný obstarávateľ je oprávnený použiť údaje z verejne dostupných zdrojov ŽR SR alebo OR SR.

Týmto nie je dotknuté právo uchádzača preukázať podmienky účasti prostredníctvom zápisu v Zozname hospodárskych subjektov podľa § 152 ZVO alebo v inom ekvivalentnom zozname platnom v Európskej únii, ak tento zápis preukazuje požadovanú skutočnosť.

- Uchádzačovi nesmie byť uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní potvrdený konečným rozhodnutím v Slovenskej republike alebo v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu. Uchádzač predloží čestné vyhlásenie. Verejný obstarávateľ si túto skutočnosť overí prostredníctvom Registra osôb so zákazom - <https://www.uvo.gov.sk/register-osob-so-zakazom-490.html>
Odôvodnenie požiadavky: Verejný obstarávateľ nesmie uzavrieť zmluvu/objednávku s uchádzačom, ktorý nespĺňa podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písmeno e) a f) alebo ak u neho existujú dôvody vylúčenia podľa § 40 ods. 6 písmeno f).

Uchádzač je povinný pripraviť a vypracovať svoju ponuku s odbornou starostlivosťou, pričom musí vychádzať z podkladov a podmienok stanovených v týchto podkladoch a v zmluve o dielo.

9. Typ zmluvy a zmluvné podmienky:

Zákazka sa bude realizovať na základe objednávky.

10. Hlavné podmienky financovania a platobné podmienky:

Predmet zákazky bude financovaný zo zdrojov projektu CLT01004 Obnova, rekonštrukcia a revitalizácia Synagógy v Trenčíne financovaného z Programu FM EHP a štátneho rozpočtu SR

11. Spôsob určenia ceny a platobné podmienky:

- 11.1. Cena za celý predmet zákazky bude dohodnutá v zmysle ustanovení zákona NR SR č.18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z. z. v znení neskorších predpisov.
- 11.2. Cena celkom musí zahŕňať všetky náklady uchádzača spojené s predmetom zákazky vrátane všetkých súvisiacich nákladov.
- 11.3. Verejný obstarávateľ požaduje stanoviť cenu predmetu zákazky v EUR vrátane DPH a prípadne iných zákonom stanovených príplatkov a poplatkov.
- 11.4. Pokiaľ uchádzač nie je platcom DPH, výslovne na túto skutočnosť v ponuke upozorní.
- 11.5. Lehota splatnosti faktúr je 30 dní odo dňa doručenia. Zálohová platba môže byť poskytnutá v zmysle objednávky do 40 % celkovej ceny diela po podpise objednávky. Prijatá záloha musí byť riadne vyúčtovaná a môže byť použitá výlučne v súvislosti s predmetom zákazky.

12. Mena a ceny uvádzané v ponuke, mena finančného plnenia:

- 12.1. Uchádzačom navrhovaná zmluvná cena za dodanie požadovaného predmetu zákazky, uvedená v ponuke uchádzača bude vyjadrená v mene EUR vrátane dane z pridanej hodnoty (ďalej len „DPH“).
- 12.2. Do ceny jednotlivých položiek je potrebné zahrnúť celkové náklady spojené so splnením požiadaviek na predmet zákazky, t.j. najmä náklady na činnosti súvisiace s zhotovením a dovozom nábytku, predložením požadovaných vzoriek materiálov, dodaním a dovozom pomocných materiálov, ak sú potrebné, náklady súvisiace s likvidáciou odpadu, drobné a pomocné materiály, odbornú montáž, údržbu, zaškolenie, dane a clá, bankové náklady, správne poplatky ako aj všetky všeobecné riziká, záväzky, náklady na opravy a údržbu v záručnej lehote, ďalej všetky služby, ktoré zabezpečujú realizáciu dodávky, odskúšanie zmontovaného nábytku, všeobecné riziká a zaistenie bezpečnosti práce, požiarnej ochrany, ochrany životného prostredia, spolupráca a koordinácia s prípadnými subdodávateľmi.
- 12.3. Do ceny musia byť zahrnuté i náklady na vykonanie všetkých funkčných skúšok, ak sú potrebné, vrátane vyhodnotenia a správ, vykonanie všetkých činností v súvislosti s dodaním predmetu zákazky.

13. Komunikácia a dorozumievanie

- 13.1. Komunikácia a výmena informácií sa bude uskutočňovať elektronicky prostredníctvom e-mailu kontaktnej osoby.
- 13.2. Vzhľadom na ustanovenie § 21 ods. 3 zákona o verejnom obstarávaní, ak je na vypracovanie kvalifikovanej cenovej ponuky potrebná obhliadka, je možné dohodnúť si termín u kontaktnej osoby: Ing. Peter Oravec, 0907 714 260
- 13.3. Spôsob predloženia ponuky: elektronicky emailom na: oravec@popartners.sk

14. Jazyk ponuky:

Ponuka a ďalšie doklady, vyhlásenia, potvrdenia a dokumenty vo verejnom obstarávaní musia byť predložené v slovenskom jazyku, pokiaľ nie je určené inak.

Ak ponuku predkladá uchádzač so sídlom mimo územia Slovenskej republiky, musí predložiť doklady, ktorými preukazuje splnenie podmienok účasti vo verejnom obstarávaní, v pôvodnom jazyku a súčasne

predložiť preklad takýchto dokladov do slovenského jazyka okrem dokladov predložených v českom jazyku.

15. Vysvetľovanie a doplnenie súťažných podkladov

V prípade potreby vysvetliť údaje uvedené vo výzve na predloženie ponuky alebo v prílohách výzvy môže ktorýkoľvek zo záujemcov v stanovenej lehote požiadať o ich vysvetlenie prostredníctvom emailu na: oravec@poppartners.sk.

16. Podmienky účasti technickej a odbornej spôsobilosti podľa § 34 ZVO:

§ 34 ods. 1 písm. a) Uchádzač preukáže technickú alebo odbornú spôsobilosť predložením zoznamu dodávok tovaru alebo poskytnutých služieb uskutočnených za predchádzajúce tri roky od vyhlásenia verejného obstarávania s uvedením cien, miest a lehôt uskutočnenia dodávok. Dokladom je referencia, ak odberateľom bol verejný obstarávateľ alebo obstarávateľ podľa zákona.

Verejný obstarávateľ požaduje za minimálnu požadovanú úroveň zoznam dodávok tovaru alebo poskytnutých služieb uskutočnených za predchádzajúce tri roky od vyhlásenia verejného obstarávania, t. j. referenčné obdobie rovnakého alebo podobného predmetu zákazky v suhrnnej hodnote 50.000 € bez DPH.

17. Obsah ponuky:

- Identifikačné údaje (názov, adresa, IČO, DIČ, bankové spojenie, kontaktná osoba, telefón, e-mail a pod.)
- Návrh na plnenie kritérií podľa prílohy č. 1 tejto výzvy
- Vyhlásenie uchádzača podpísané uchádzačom, jeho štatutárnym zástupcom, členom štatutárneho orgánu alebo iným zástupcom, oprávneným konať v mene uchádzača podľa prílohy č. 2 tejto výzvy
- Čestné vyhlásenie, že uchádzač nemá uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní potvrdený konečným rozhodnutím v Slovenskej republike alebo v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu podľa prílohy č. 3 tejto výzvy

18. Predloženie ponuky:

Elektronická ponuka uchádzača sa predkladá na email uvedený v bode 13.3 . Všetky doklady a dokumenty ponuky (ide o dokumenty požadované v rámci bodu 16 výzvy na CP „Obsah ponuky“) sa vyhotovujú elektronicky a posielajú cez email. V prípade predloženia listinnej formy ponuky, uchádzač nesplní podmienku predloženia ponuky pokiaľ ide o komunikačný formát a určený spôsob a bude vylúčený v súlade s § 49 ods. 4 zákona.

19. Lehota na predkladanie ponúk: 06.03.2024 do 12:00 hod.

20. Kritériá na hodnotenie ponúk:

Verejný obstarávateľ bude hodnotiť cenové ponuky podľa najnižšej celkovej ceny v EUR vrátane DPH za predmet zákazky. V prípade, že uchádzač nie je platcom DPH, bude sa hodnotiť cena celkom.

21. Ďalšie informácie:

21.1. S úspešným uchádzačom bude uzatvorená objednávka.

21.2. Dodávateľ bude povinný a zároveň sa zaväzuje strpieť výkon kontroly /auditu/ overovania súvisiaceho s dodávaním prác, prácami a službami kedykoľvek počas platnosti a účinnosti tejto Zmluvy a poskytnúť všetku potrebnú súčinnosť osobám.

Dodávateľ sa zaväzuje, že umožní všetkým kontrolným subjektom, vrátane Ministerstva investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie Slovenskej republiky, Ministerstva financií Slovenskej republiky, Úradu pre finančný mechanizmus, Ministerstva zahraničných vecí

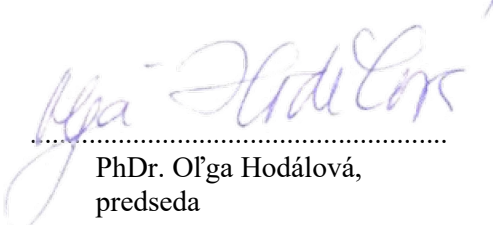
Nórskeho kráľovstva, Výboru pre finančný mechanizmus, Úradu generálneho audítora Nórskeho kráľovstva a ďalším kontrolným orgánom a orgánom oprávneným na výkon kontroly v zmysle príslušných právnych predpisov SR, ako aj všetkým subjektom povereným týmito inštitúciami vykonať kontrolu dokladov súvisiacich s plnením tejto zmluvy, a to po celú dobu povinnej archivácie týchto dokumentov, určenou v súlade s platnými právnymi predpismi SR.

21.3. Úspešný uchádzač pred vystavením objednávky, ktorá bude výsledkom tohto VO, **bude povinný:**

a) uviesť údaje o všetkých známych subdodávateľoch, údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia v súlade s § 41 ods. 3 zákona o VO

21.4. Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo neprijat' žiadnu ponuku a zrušiť vyhlásené verejné obstarávanie.

V Trenčíne, dňa 21.02.2024



.....
PhDr. Olga Hodálová,
predseda

Príloha č.1: Návrh na plnenie kritérií

Príloha č.2: Vyhlásenie

Príloha č.3: Čestné vyhlásenie

Príloha č. 4: Sprievodná dokumentácia – SVIETIDLÁ Synagóga Trenčín_súpis.xlsx

PRÍLOHA č.1 Výzvy na predloženie ponuky

Verejný obstarávateľ: Židovská náboženská obec v Trenčíne, Hviezdová 128/1, 911 01
Trenčín

Názov zákazky: „Synagóga Trenčín – dodávka a montáž svietidiel“

Návrh na plnenie kritérií

Uchádzač:
(obchodné meno, IČO, a adresa sídla)

Kontaktné údaje:

	Cena v EUR bez DPH	DPH v EUR	Cena v EUR s DPH
Svietidlá			
Montáž			
Cena celkom			

Platca DPH*

Neplatca DPH*

Svojím podpisom prehlasujem, že som oprávnený poskytovať práce v predmete tejto výzvy a že nemám zákaz účasti vo verejnom obstarávaní potvrdený konečným rozhodnutím v SR, a zároveň potvrdzujem, že súhlasím s podmienkami verejného obstarávania, ktoré sú uvedené vo výzve na predloženie cenovej ponuky a v návrhu zmluvy o dielo.

V dňa

Meno a podpis oprávneného zástupcu uchádzača:

PRÍLOHA č.2 Výzvy na predloženie ponuky

Verejný obstarávateľ: **Židovská náboženská obec v Trenčíne, Hviezdová 128/1, 911 01 Trenčín**

Názov zákazky: „**Synagóga Trenčín – dodávka a montáž svietidiel**“

Uchádzač:
(obchodné meno a adresa sídla)
Kontaktné údaje:

Vyhlásenie

Vyhlasujem/me, že súhlasím/me s podmienkami verejného obstarávania na predmet zákazky s názvom: „**Synagóga Trenčín – dodávka a montáž svietidiel**“.

Vyhlasujem/me, že všetky predložené doklady a údaje uvedené v ponuke na vyššie uvedený predmet zákazky sú pravdivé a úplné.

Vyhlasujem/me, že predkladáme iba jednu ponuku na predmet zákazky a nie sme v zadávaní ponuky subdodávateľom iného uchádzača alebo členom skupiny dodávateľov, ktorá predkladá ponuku.

Vyhlasujem//me, že v cenovej ponuke sme zohľadnili všetky náklady na realizáciu prác, predvídateľné riziká a neistoty majúce dopad na náklady súvisiace s plnením zmluvného vzťahu.

Vyhlasujem/me, že dávame písomný súhlas k tomu, že doklady, ktoré poskytujeme v súvislosti s týmto verejným obstarávaním môže verejný obstarávateľ spracovať a zverejniť podľa zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov:

- v neobmedzenom znení vo formáte pdf. podľa zákona o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov
- v obmedzenom znení – uchádzač uvedie a vyznačí rozsah obmedzení v akom majú byť doklady zverejnené podľa zákona o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov

Uchádzač vyhlasuje, že sa v plnom rozsahu oboznámil s charakterom a rozsahom predmetu zákazky v zmysle podmienok stanovených verejným obstarávateľom a sú mu známe všetky kvantitatívne, kvalitatívne a iné podmienky uskutočnenia stavebných prác.

Uchádzač vyhlasuje, že disponuje všetkými odbornými znalosťami, právomocami, skúsenosťami a kompetenciami k tomu, aby uzavrel zmluvu o dielo a splnil svoje záväzky z nej vyplývajúce najmä, nie však výlučne, v zmysle osobitných požiadaviek na plnenie uvedených vo Výzve a sprievodnej dokumentácii.

V dňa

.....
štatutárny zástupca uchádzača

PRÍLOHA č.3 Výzvy na predloženie ponuky

Verejný obstarávateľ: **Židovská náboženská obec v Trenčíne, Hviezdová 128/1, 911 01 Trenčín**

Názov zákazky: „Synagóga Trenčín – dodávka a montáž svietidiel“

Uchádzač:
(obchodné meno a adresa sídla)
Kontaktné údaje:

Čestné vyhlásenie o zákaze účasti vo verejnom obstarávaní (vzor)

Uchádzač týmto čestne prehlasujem, že plním podmienku účasti podľa § 32 ods. 1 písmeno f) zákona č. 343/2015 Z.z. v znení neskorších predpisov a deklarujem ju týmto čestným vyhlásením podľa § 32 ods. 2 písmeno f)

Vyhlasujem, že nemám uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní

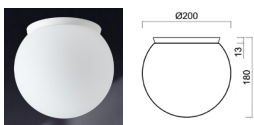
V dňa

.....
štatutárny zástupca uchádzača

Synagoga Trenčín – dodávka a montáž svietidiel

miesto	popis	mj	ka	Cena bez DPH / ka	spolu bez DPH
--------	-------	----	----	-------------------	---------------

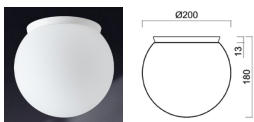
pódorys 1np - S1



Stropné a nástenné svietidlo OSMONT alebo ekvivalentný

STYX 1 1x25W, IP65, biela, triplex opál	ks	44		-
P CLAS A 100 11 W/2700 K E27	ks	44		-

pódorys 2np - S1



Stropné a nástenné svietidlo OSMONT alebo ekvivalentný

STYX 1 1x25W, IP65, biela, triplex opál	ks	30		-
P CLAS A 100 11 W/2700 K E27	ks	30		-

pódorys 2np - S2



Osvetlenie galérií - kolajničkový systém s reflektormi TR SP ZOOM DIM D85 alebo ekvivalentný

TR SP ZOOM DIM D85 25 W 3000 K 97R BK alebo ekvivalent	ks	44		-
--	----	----	--	---

Lištový systém

ECO TRACK 3M black alebo ekvivalent	ks	16		-
ECO TRACK LEFT LIVE END black alebo ekvivalent	ks	4		-
ECO TRACK END CAP black alebo ekvivalent	ks	4		-
ECO TRACK CONNECTOR black alebo ekvivalent	ks	12		-
ECO TRACK WIRE SUSPENSION SET WHITE, 7m alebo ekvivalent	ks	36		-

Pôvodný luster - S3



Výmena guľových svietidiel na pôvodnom lustri

Mapa ap1 d20 1x60W, E27, biela alebo ekvivalent	ks	45		-
LED Classic A 60 Filament DIM Energy efficiency class B S 4.3W 827 Frosted E27 alebo ekvivalent	ks	46		-

Montáž svietidiel a osvetľovacích lišt:

Montáž svietidiel na vopred pripravené elektrické vývody, vrátane mont.materiálu	ks	1		-
--	----	---	--	---

Repas pôvodného lustra:

Demontáž pôvodných svietidiel, montáž nových, prekáblovanie a očistenie lustra	ks	1		-
--	----	---	--	---

- cenová ponuka nezahŕňa prípadnú úpravu el.vývodov, resp. ich presun

- cenová ponuka nezahŕňa prípadný prenájom montážneho lešenia



Osvetlenie interieru	-
SPOLU BEZ DPH	-

Svetlá SPOLU bez DPH	-
DPH	-
Svetlá SPOLU s DPH	-

Montáž svietidiel bez DPH	-
DPH	-
Montáž SPOLU s DPH	-

Celková cena zákazky bez DPH	-
DPH	-
Celková cena zákazky s DPH	-

V prípade, že sú v opise predmetu zákazky uvedené špecifikácie navrhovaných výrobkov, materiálov alebo tovarov pomocou odkazu na konkrétneho výrobcu, výrobný postup, obchodné označenie, patent, typ, oblasť alebo miesto pôvodu alebo výroby, platí, že môže byť ponúknutý a bude akceptovaný aj iný - ekvivalentný výrobok, ak má porovnateľné kvalitatívne alebo výkonnostné charakteristiky ako tie, ktoré uviedol verejný obstarávateľ. Ak uchádzač v navrhovaných technických vlastnostiach použije ekvivalenty, musí uchádzač odbornými dokladmi preukázať, že nim navrhované riešenie zodpovedá minimálne verejným obstarávateľom požadované technické vlastnosti, alebo je progresívnejšie. Tárcha dôkazu je na uchádzačovi. Uvedené doklady musia byť predložené v cenovej ponuke uchádzača. Verejný obstarávateľ požaduje od uchádzačov stanovenie ceny, ktorá bude akceptovať všetky stanovené podmienky a uchádzači nebudú naceňovať iné položky, ako sú stanovené vo výkaze výmer vrátane materiálových podmienok. V prípade predloženia ekvivalentných riešení je uchádzač povinný uvedené uviesť v ponuke.